

153/66 1708 März 6.

## Schreiben von Françoise-Honorée-Julie Zurlauben an Maria Jakobe Zurlauben betreffend Persönliches

---

**B** Die Nichte Zurlauben<sup>1</sup> erkundigt sich besorgt nach dem Gesundheitszustand ihrer Tante Andermatt<sup>2</sup> in Zug<sup>3</sup>. Sie hofft auf baldige Nachricht und bittet um Nachsicht, selber lange nicht geschrieben zu haben, weil sie unter den Masern und hohem Fieber litt.

---

<sup>1</sup> Françoise-Honorée-Julie Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

<sup>2</sup> Maria Jakobe Zurlauben, Witwe des Aegid Franz Andermatt.

<sup>3</sup> Im Original «Cug en Cuice». Die Verfasserin zeichnet sich durch eine sehr unkonventionelle Orthographie aus.

---

AH 153, Bl. 193-194 • Bl. 193<sup>v</sup> leer (AH 153/67 aufgeklebt), 194<sup>v</sup> nur Adresse mit beschädigtem Siegel.

Original, in französischer Sprache.

---